GE_GERICHTE ATAS/725/2004 vom 13. September 2004

GE Cour de justice, 2004-09-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_725_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/725/2004 du 13 septembre 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/725/2004 del 13 settembre 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■!

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■"#$%"&"% ■■■■■"(&)"&"% ■** ■ ■*■■■ ■■■ +■■■■■■■ ■ ■■■■ *■■■+ ■ ■■■+■■■ ■ ■ #, ■■■-■■■ ■■■ &"% ./ ■ +0■ ■■■ ■

■■■■■■■■■■■■■ 1■■■■■■■ ■2222222222 ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ +■■■■■ +■■■■■■■ 3 ■ ■■■■■ +4■ ■3 ■ ■■■■ ■■■ ! ■ " #■■■■■ ■$% ■■■■■&'■■■ #■ #()■ ■

■ ■ ■ ■ *+,$*-%%$■ .■-*+%■. ■ 5■■■■ +/ ■■■■-+■ ■ " ■■■-%%0 ■! ■■■#■■■ ■■■1111111111 ■■■)■2■■■'#■ ■+34% ■■■■5)■■■■)■6■■■■■■■#■■■■■ ■■■■ ■■■■■■7■■■■' #■■■■ ■■■■89(■7■■■:■#.■5 &■■■■■■ ■ ;■■■■■■ ■(■■■ ■■■ ■■■)■ ■■■ ■■■■ ■ ■■■# ■■■ 6■ ■■■ ■■■ ■(■■■ ■■■■■■(#>■?■■■■■ #■■# ■ >#■■■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■ ■ ■■# /■ ■#■■■ ■ 2 #■ ■■■■ ?■■■ F■■■ ■ ■■■ ■ # ■■■■ ■■■ ■■■■■# ■■■ 5 ■ ■ ■■■■■ (#■■■ ■■■ 2■■■'#■ ■ -%%-■ 6■ >)' #■ ■ -%%0 ■)(■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■#))■G1111111111 ■■■■■■ (■ ■■■! ■■■#■■■ ■■■1111111111/■ $/ ■■■ ■)■#■■# ■■■■■ ■ 55 ■■# # ■■■ ■■■H■2■■■'#■ ■-%%$ ■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■)■■■■■)■#■■# ■■■ ■■■-=■ ■ '■(" ■■■-%%0■■■ ■ ■'■ ■■■■■>■'■■■ ■ ■■■■ ■ ?■■■■ ■ #■ ■ #■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■ ■'■■■■■■)■#■■# ■■■ ■■■ ■ 55 ■■# # ■ ■■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■(5■■■C■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■-=■■■ '■(" ■■■-%%0■■■ ■H■2■■■'#■ ■-%%$ ■ ■■■■ ■■■■■?■■■■■■■■■■■ # ■6■■■ ■■■■ #■ ■ ■#■■■# ■'■■■ # ■■■ ■■■ # ■■■■@■5 ■■■ ■ # ■■■■ ■■■■89(■7■ ■■■ # ■■■■■■ >■■■ ■)■/■ ■■■■ ■'■#■■■■■ ■ ■■■#■■■■■ ■@■ C■■■ ■■■■■■■■ #'#)■■■■■■ #)■■■ ■■■■■■■■ ■ ■(■(" ■■■ ■■■■■■■ ((■■■■■)■■■■ 5)■■■■■■ ■'■# ■ # ■■■■@■5 ■■■ ■ # ■■■■ ■■■■ ■■■ # ■■■ ■■■ ■ (" ■■■ ■■■(#■■■ ■'■#■■■)■/■A ■■■ # ■■■■■■89(■7■■■■)' #■ ■-%%$■■■■■ ■ ■■■ ■# ■?■■■■ ■ ■ ■#■6■■■ #■■■ #>>) ■■■ ■■■/■■■■ ■■■#■■■■■ ■ ■■■ ■ ■#■ ■■■■ ■@5■#■■■ # ■■■■ ■■■ #■>■#■■■■ ■■■/■

■■■■■■ (■ ■# ■?■ ■'■■■ ■ ■■■ ■ #■#■ ■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ > (■ # ■/■ ■■■■■■5 ■ ■■■ ■■■ ■'■#■■■■ #■■■ ■).■ . ■■■ ■■■ ■■■ ■M■■■ ■■■ ■■■ ■■■' # ■■■■7■7)■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■5 ■ ■ ■■■ ■■■>)■ N1111111111■ ■■■ ■ +-%+■ ■■■■&'■ ■ 5 ■ ■ ■>>■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■(5■■■■■(■■■ ■ /■--%/../■ +%/ ■■■■++■(■#■-%%$ ■■■■■ #"■■■■■■ ■■■■)■■■■■■■ ■■■■(#■■■■■ ■■■5#&■■■■6■■■ #@■■■ ■ ■■■■)■■■#■5 ■ ■■■■■) ■ (#■■■ /■ ++/ ■■■■-,■(■#■-%%$ ■■■■■ ■ ■■■■)5 ■ ■■■?■ #■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■)■■■#.■■■ ■■■ ■■■ ■ #■■■ # ■■■■ ■■■ ■■■@■ ■■■■■ 5)■) ■■■ ■ ■■■■ 2 ■ ■ ■■■

■ ■ ■ ■ *+,$*-%%$■ .■$*+%■. ■'■#■■ ■■ +-■ (■#■ -%%$ ■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■ 5 ■'■# ■ 2■■ #>#■ ■ ?■■■) #■■ ■■ 6■ ■ ■■■ ■■ # ■ ■■#■ ■■ ■# ■ ■ #>#)■■ 5 ■8■#■■(■■ /■ +-/ ■■■0%■2■#■■-%%$ ■■■■ ■ ■■■ ■■■(#■■■■■ #''■■■■■ ■■■)■■■■■ 5#■■ ■■■■■)■#■# ■■ ■■ ■>■■■ ■# ■ 55 ■# # ■■6■■ ■■■■■ ■ ■/■ ■■ # ■■)■#■# ■■(■■ # ■■■# ■?■■■ ■ ■■ ■■■■)■■#.■■ ■■ ■■■ #■■ # ■■■ ■■+0■(■#■-%%-■ ■■■+-■(■#■-%%$ ■■■■ ■■ ■ ■■ ■2■■ #>#■# ■ ■■+%■(#■■■ ■-+■2 ■ ■) #■■ ■■■■■(#■#(■(■■)7■■■ ■■+-■(#■/■ ■■■ ■■)?■■■■■ ■ ■■■■■■■#■ ■(■#)■ ■■■89(■7■■■■■5 ■'■# ■■■#■D ■■ ■ I)■■ &■■■■■+0■(■#■-%%$/■ ■ ■ *■■■ +/ ■■■■ #■7■■■' #■■■■■ ■■ #)■■■ ■■■#■■ # ■) ■ &■■ ■■■+■ ■■ B ■-%%0 ■■■■ #''■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■#■■■■■: A; ■■ (5 ■)■ ■■ ■#■?■2■7■■ ■ ■ ■ ■■■ 5)■# ■■ ■ ■ ■ ■■■ '#■■.5)■# ■■ ■ ■#■?■ ■■55■)■■ ■■ ■ ■ ■■#F■■ 2■7■■■ ■■■■■■■■■ ■■:■ /■+■■■ /■ ■■ ■4H ■■■■;/■■ A■# ■■6■■)) ■■■ : O;■■■■-=■2■■'#■ ■-%%$■: O■+0%■■■+%H; ■■■■■ ■■ ■ ■■■#■■7■■■' #■■■■■ 5) ■■■■ +0■>)' #■ ■■■■■ #■5 ■# # ■■ ■■■# # ■■■ 7■■ ■■:■ /■+H-■■■■;■5■ (■ ■■ ■■■■ A■ ■■ ■#)7■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ 6■ #■■ 2■7■■■ # ■■■# ■■ ■ ■■■■ ■ # ()■ ?■■■ ■■ ■■ #■5 ■# # ■■ ■■■# # ■■ ■ ■■ # ■■# ■ ■■■ ■ ■■ # ■■ ■■■ 5■■■■ ■ # ■■■■■■■■■ ■) ■# ■ ■■■■ ■ P ■■ ■> (■■■■■ # ■>)) ■■■:■ D ■+■/■+,0*-%%$;/■

7■■■(■■ ■■■#■#■ ■■■■■■?■■■ # ■■ ■■■Q)'■■ ■■■■■■■#■■ ■■ # ■ # ■■■■■#)■ ■■ A ■■■■ O■■■ ■■ #()■?■■■■■■■)■ # ■■ ■■■■■■ #''■■■■■■■■■5 ■'■# ■D ■■ ■(#■■■■■■■■■■■■ ■'■■■■■> ■■■) 7■ # ■■ ■■ # ■ >)) ■■ ■ ■ ■ 5■■■■ 5■ #■■■#& ■(■■ ■ ■■ ■ ■■■■■# #7#■■■■■/■

■■ ■>>■ ■ 5■ ■)■#■# ■■ ■■ +■ ■ 2■#■■ -%%$ ■ ■ (■■■■■(■■ ■5■■■■)■■■■■■■> ■■■■■ ■?■ ■■ ■(■■ ■■ ■)■■■■ ■ ■?■■■■■■■ ■ ■■ #>#■■ # ■■ ■'D ■■■■■■#(5 ■■■■■■■ ■''■■/■ ■■■■ ■ ■#& ■■■ ■ # # ■■■■■ ■6■■ #■■ # ■■ 5))■■ 5■ ■ ■ ■■ ■(■■ ■■ ■)■/■ 4/■ ■)) ■ # ■■ ■■#■■■■■ ()(■■ ■6■■ >) ■■ ■■■■ ■)7#■■■■ # ■■■■ ■■ # ■■■■■■■M■ ■ ■# ■)>) ■■■■■■ ■■■■■?■ #)■■5■ ■■■■■■■■ # ■■ ■ ■■■■■■5)■■■■ ■■■■■■■@■■ ■■ ■■■ &7■■■■■)?■#'■■■■■ ■■■■6■■■■■@. ■#■M■:■■/■+;/■ K■■■■■ ■ (■■ K■ ■ :■;■ (■(" ■:■;■M■ >#7■ ■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■@?■■■■■■ #■■ ■■ ■ >■# ■)>) ■■■■■■6■■■■■■■■ # ■■ ■ ■■■■■■5)■■■■ ■■■■■■■@■■■■■ ■■ ■■#))■ ■■' I■ ■■■■■5■■■■■ ■■■

■ ■■■■ ■'■ ■■5■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ((■■■■■ ■# ■■■■■■■?■■■■ # ■ ■6■■■■■A■#■■■■■M■:■■/■-;/■

■ ■ ■ ■ *+,$*-%%$■ .■H*+%■. ■■■■■■■ # ■■ ■ ■■■■ ■# ■)>) ■■■■■■ ■■■ &7■■(■■ ■ :

;■ ■U■ +$%,+=+■ ■■ ■■■■#■ ■ ■■ +$■ 2■#■■ +3=+ ■ ■■■■ #>■ 6■ ■ ■(#■■■■■?■#■■■■■)5■■■■■■ ■■#■■■#■?■■■■ ■■■■■(#■■■■■6■2 ■ ■:■#.■5 &■■■■■■ &7■■(■■ ■

;/■ H/■ ■■■■ # ■■■■■■ ■■■■&7■■(■■ ■

■ ■# ■■ ■■■■■■) ■ (#■■ # ■■ ■■■■■■■)7#■■■■ # ■■■55■#■■"■■■■ ■ ■5)'
■6■■ ()(■■ ■ ■■@■ #■5 ■# # ■■ ■■5)■■■■ ■ # ■■:■■/■+;/■ A ■■■■)■■
'■■ ■■■■ #■5 ■# # ■■■■ ■■■■ ■ #■■■■■■ +$■ 6■ += ■ ■■■■ ■'■#■■■■■ ■
■■■5)■ ■■ ■ ■■■■ ■ # # ■■ #■■?■■■■■■■■5) # ■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■■■
'#■)■■ 6■ ■ #■■ ■ ■■■■)) ■■■■) ■ (#■■■■■■■ ■ ■■6■?■■■■■■■■■ ■ # #
■■■■■■■■) ■■7■ ■■ ■ ■. ■■■■ #■■■■■ ■■ #)■5■ ■■■■■■ #■>)) ■■■■■
■■+$■)■■(" ■■-%%+ ■■■■)■■■■■■'#7■■■■ ■ ■■■■ +■ ■ 2■#■■ -%%- ■ ■■■■
#'■■ ■■@■ #■5 ■# # ■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■#" ■■ ■# ■■■■■ # ■■ ■■■■
5■ ■ ■■■■■■ ■■■■ #■■ ■ ■■■■ ■6■■ ■# ■ ■#■■>■■ ■■■5■■ ■■ ■?■■■■ ■
#)■ ■■(■■#& ■■6■■■■■ ?■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■ A■#■■■■■■ ?■#■■ ■ ■
■'■#■■)■ ■■■■■ ■■■■ 5■I■■ ■ ■.(■(" ■■ ■■ ■ (■■■■ # ■■■■■■ #■#■ ■
■■■■■■■#") ■ # ■■:OO■ -%%+■5/■$=4H.$=4=;■M/■ ,/■ ■■ ■ ■ ■■ ■#") ■ #
■■ ■■■■ ■ ■ # # ■■■■ ■■■■ #'■■■■6■■■■■5) # ■■ ■■■■ #■■ # ■■ &■■■■ ■■?■
■# ■■'■■ # ■■ ■■ # ■■■■@■ 5 ■■ ■ # ■■■■ ■■ ■ >■ ■ ■ ■# ■ ?■■■■ ■■■■ ■■
■ ■■ ■ ■■■■ 5 ■ ■# ■ 5■■■■■ " ■■# ■ ■■ # ■ ■■■■ ■89(■7■■ ■■■■ ■5■7■■■
■■■■ (#>#■■5■■■■■■ ■■■■@#7■■■■■■■)7■■■■/■

■ ■ ■ ■ *+,$*-%%$■ .■3*+%■. ■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■5 ■'■# ■5) ■■
■■6■■ ■■ ■(■■ ■■ ■)■/■ ■■■■■■ ■ # # ■■■■ # ()■/■

■ ■ ■ ■ *+,$*-%%$■ .■+%*+%■.

■■* + ■ ■■■■5■■ ■*■■ ■■ +■■■■■■■ ■ ■■■■ *■■+ ■ ■■+■■ ■ 671■81■ ■
■■■■ 9 ■■ ■■-1■■■■■1■ ■■■■■■■■■1■■■■ ■ ■:■■■■! #.& ■■; ■ ■■ 81■ ■

+/ ■)■■■■ ■■ ■■■■'■"■■■■■■■ ■■ ■ ■■R■ ■■ 81■

-/ ■■■■ ■2■ ■■R■ 0/ ■# ■?■■■■■■■■5 ■) ■ ■■■■■ ■7 ■ ■# ■■R■ $/ ■■> (■■
■■■■■ 5■ #■■■■ ■■ ■■■■ ?■ (■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■■ 5)■■■■ ■ ■ D ■
■■■■■ ■■■■)■■#■ ■■ 0%■ 2 ■ ■■ &■■ ■■■■ ■ #>#■■ # ■■ 5■ ■ 5■#■■ ■■
((■■)■ ■ ■■■■)■ ■■■■ #"■■■■■■ >)) ■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■ A■8V■#F■
8 >?■■#■ H ■ H%%$■ ■■ ■■ ■ ■■■■ #■■ ■@■(5■■# ■■/■ ■■■■)■■#■ ■■■■
5■■ ■ D ■■ 5 ■ ■7)/■ ■■■■ ()(# ■■ # ■T■ ■;■ #■ #?■■ ■ ■@■■ ■(■■
■?■■■■■■■)■#■# ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■)■# ■■ " ■■# ■■■■■■#■■■■■
■5■■■■■■ ■■■■■■)■#■# ■■ ■ ■?■)■R■ ";■ ■@5 ■■ ■ 5 ■ ■ ?■■■■■■ (
#>■■ #■■ ■■ #(■■ 5 ■' # ■ ■(■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■)■#■# ■R■ ■;■ 5 ■ ■
■■■■ ■#7■■ ■ ■■ ■■ ■■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■5)■■■■ ■■ /■ A#■ ■■■■ ()(# ■■
■■■■ ■ ■ #■■ ■ 5■■■■ ■■■■■ #■■)■)(■■ ■■)■■())■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■■ ■;■
";■ ■ ■ ■;■ ■#. ■■■■■■ ■ ■■■■ #"■■■■■■>)) ■■■■ ■■■■■■■■
■■■■■■■■■■5 ■ ■■■■5■■■■■■ ■ ■■■■■(■ #& ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■?■ >#&
■■T■ ■ ■■■■■I■■■■A■■■■ ■ ■■■■■)■# ■■ ■■T■ ■ ■■■■) #■■!■■ ■■■■ ■
■■■■■■ 5#■■■■ ■> (■■ ■■5)■■■■ ■■ D ■■■■ ■■ #>#)■■■■■@■5■ #■■■■■
■■■■■A■■) ■ #■ ■ >■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.